

**Kontrakt č. MK- 1764/2009-102/15 613  
na rok 2010  
uzavretý medzi Ministerstvom kultúry SR  
a  
štátnou príspevkovou organizáciou  
Štátnym divadlom Košice**

**I.  
Účastníci kontraktu**

Poskytovateľ: Ministerstvo kultúry SR  
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.  
Sídlo: Nám. SNP č. 33, Bratislava, 813 31  
Štatutárny zástupca: Marck Maďarič, minister kultúry SR  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000071652/8180  
IČO: 00165182

a

Prijímateľ: Štátne divadlo Košice  
Sídlo: Hlavná ul. Č. 58, 042 77 Košice  
Štatutárny zástupca: Peter Himič, riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000240452/8180  
IČO: 31299512

Tento kontrakt je plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti.

**II.  
Predmet kontraktu**

1. Kontrakt sa uzatvára v súlade so zriaďovacou listinou na poskytovanie verejných služieb a realizáciu nasledovných aktivít a činností:

- a) Šírenie vlastnej produkcie dramatických, hudobnodramatických, tanečných a koncertných diel
- b) Sprístupňovanie kultúry a podpora návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov

2. Činnosti prijímateľa budú naplňovať najmä:  
- realizácia predstavení na vlastnej scéne

**III.  
Platobné podmienky**

1. Objem finančných prostriedkov sa stanovuje v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2010 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky.

2. Poskytnutý príspevok na činnosť je stanovený nasledovne:

2.1.a) bežné výdavky  
(príspevok na činnosť podľa čl. II. bod 1.)

2 567 626 EUR

2.1.b) kapitálové výdavky  
(príspevok na obstaranie hmotného a nehmotného majetku)

0 EUR

3. Úlohy a ukazovatele uvedené v čl. II je možné upravovať len po predchádzajúcom súhlase poskytovateľa.

4. Poskytovateľ môže zvýšiť, alebo znížiť výšku poskytnutého príspevku na činnosť – bežné výdavky, uvedených v článku III. bod 2.1.a) podľa plnenia stanovených ukazovateľov.

#### IV.

#### Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:

a/ oznámiť prijímateľovi výšku príspevku na činnosť rozpisom bežných a kapitálových výdavkov v termíne do 31.1.2010,

b/ zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v článku II. v celoročnom rozsahu podľa článku III. bod 2 v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

c/ poskytnúť metodickú pomoc v rozsahu svojej pôsobnosti.

2. Poskytovateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:

a) že, na základe protokolu P7, ktorý predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov, potvrdeného prevádzkovateľom servera špecifikovaného v bode 5 písm. c) poskytne prijímateľovi finančné prostriedky nad rámec príspevku na činnosť podľa čl. III. bod 2.1 a) a to vo výške počtu nahlásených a potvrdených kultúrnych poukazov krát ich hodnota.

3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo:

a/ znížiť príspevok na činnosť uvedený v článku III. za účelom viazania rozpočtových prostriedkov v súlade s § 18 zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak je toto zníženie vyššie ako 4 %, poskytovateľ a prijímateľ uzavruť dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu kontraktu,

b/ krátiť objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené prípadným uznesením vlády SR.

4. Prijímateľ sa zaväzuje:

a/ dodržiavať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom podľa článku III. bod 2,

b/ informovať poskytovateľa o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní rozsahu činnosti v zmysle kontraktu,

c/ dosiahnuť rozpočtované vlastné výnosy z hlavnej činnosti vo výške 396 068 EUR, v prípade, že tieto výnosy prijímateľ nedosiahne, je povinný prehodnotiť výšku rozpočtovaných výdavkov tak, aby bolo dodržané ustanovenie § 24 ods. 7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

d/ zverejňovať vo svojich informačných a propagačných materiáloch, že organizácia je štátnou príspevkovou organizáciou.

5. Prijímateľ sa v oblasti sprístupňovania kultúry a podpory návštevnosti prostredníctvom kultúrnych poukazov zaväzuje:

a) zaregistrovať sa do systému kultúrnych poukazov v stanovenom termíne, zverejnenom na internetovej stránke poskytovateľa,

b) pri realizácii predmetu kontraktu zbierať od návštevníkov kultúrne poukazy,

c) vždy k poslednému dňu kalendárneho mesiaca elektronicky zaslať na adresu [www.kulturnepoukazy.sk](http://www.kulturnepoukazy.sk) (ďalej len „prevádzkovateľ servera“) kódy vyzbieraných kultúrnych poukazov. Kultúrne poukazy môžu žiaci a pedagógovia uplatniť do 14. novembra 2010. Posledným termínom na nahlásenie počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov za rok 2010 je 21. november 2010,

d) najneskôr do 26. novembra 2010 potvrdiť prevádzkovateľom servera zaslaný protokol P7, ktorý

predstavuje ročné zúčtovanie celkového počtu vyzbieraných kultúrnych poukazov.

Protokol P7 musí byť potvrdený štatutárnym orgánom prijímateľa, alebo ním písomne povereným zástupcom, pričom protokol P7 spolu s týmto písomným poverením musí byť obratom zaslaný poskytovateľovi. Platba za vyzbierané kultúrne poukazy bude priamo naviazaná na zaslanie potvrdeného protokolu P7,

- e) v rámci propagácie svojich programov (ako napr. reklamná kampaň, inzercia, rozhovor a pod.) zverejňovať oznamy o možnosti platby kultúrными poukazmi,
- f) denne evidovať návštevnosť kultúrnych podujatí a tieto údaje zverejňovať na internetovej stránke poskytovateľa v informačnom systéme Monitor kultúry, pričom prijímateľ zodpovedá za úplnosť, aktuálnosť a pravdivosť všetkých údajov.

## V.

### Spôsob a termín zverejnenia a vyhodnotenia kontraktu

1. Tento kontrakt zverejnia obidve strany na svojich internetových stránkach v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002, najneskôr do 31. 1. 2010.
2. Priebežné hodnotenie plnenia úloh vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí doby trvania kontraktu formou predkladania výkazov v systéme Štátnej pokladnice a rozboru činnosti a hospodárenia za I. polrok 2010 v termínoch predkladania rozboru.
3. Záverečné hodnotenie plnenia úloh vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční po uplynutí doby trvania kontraktu v termínoch stanovených poskytovateľom formou predkladania:
  - výkazov v systéme Štátnej pokladnice,
  - rozboru činnosti a hospodárenia za rok 2010,
  - výročnou správou za rok 2010.
4. Výročnú správu za rok 2010 zverejnia obidve strany na svojich internetovských stránkach do 15.3.2011.
5. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu sa uskutoční po vypracovaní a predložení výročnej správy za rok 2010.

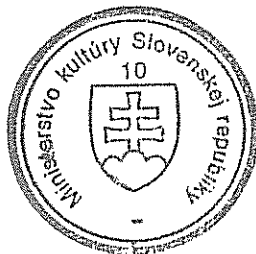
## VI.

### Trvanie kontraktu

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010.

Bratislava, dňa 23.12.2009

Marek Mad'arič  
minister kultúry SR



Mgr. Peter Himič, PhD.  
štatutárny zástupca organizácie

ŠTÁTNE DIVADLO  
KOŠICE

### Prílohy

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia činností a ich finančného krytia

Príloha č. 1 k Tabuľke č. 1 – výdavky na činnosť v členení podľa rozpočtovej klasifikácie vrátane charakteristík plánovaných činností



## Šírenie vlastnej produkcie dramatických, hudobnodramatických, tenečných a koncertných diel

(v eurách)


Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Výdavky celkom	Finančné krytie		
		Z dotácie zo ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
<b>610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV</b>	<b>2 094 902</b>	<b>1 929 805</b>	<b>165097</b>	<b>0</b>
611 - Tarifný plat, osobný plat, základný plat, funkčný	1 789 229	1 789 229		
612 - Príplatky	140 410	140 410		
613 - Náhrada za pracovnú pohotovosť, služobný	166	166		
614 - Odmeny	165 097		165097	
<b>620 – Poistné a príspevok do poisťovní</b>	<b>695 524</b>	<b>637 821</b>	<b>57703</b>	<b>0</b>
621 - Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne	69 137	69 137		
622 - Poistné do Spoločnej zdravotnej poisťovne	58 315	58 315		
623 - Poistné do ostatných zdravotných poisťovní	65 529	65 529		
625 - Poistné do Sociálnej poisťovne	502 543	444 840	57703	
627 - Príspevok do doplnkových dôchodkových	0			
<b>630 – Tovary a služby</b>	<b>173 268</b>	<b>0</b>	<b>173268</b>	<b>0</b>
631 - Cestovné náhrady	48 000		48000	
632 - Energie, voda a komunikácie	24 020		24020	
633 - Materiál	11 619	0	11619	
634 - Dopravné	18 388		18388	
635 - Rutinná a štandardná údržba	0		0	
636 - Nájomné za nájom	13 000		13000	
637 - Služby	58 241	0	58241	
<b>640 – Bežné transfery</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
642 - Transfery jednotlivcom a neziskovým práv	0			
	0			
<b>Spolu 600</b>	<b>2 963 694</b>	<b>2 567 626</b>	<b>396068</b>	<b>0</b>
<b>700 – Kapitálové výdavky</b>	<b>0</b>			
711 - Nákup pozemkov a nehmotných aktív	0			
713 - Nákup strojov, prístrojov, zariadení, techn	0			
714 - Nákup dopravných prostriedkov	0			
716 - Prípravná a projektová dokumentácia	0			
717 - Realizácia stavieb a ich technického zhod	0			
<b>Spolu 600 a 700</b>	<b>2 963 694</b>	<b>2 567 626</b>	<b>396068</b>	<b>0</b>

Vypracoval:

Ing. Maďarošová Angela, vedúci ekonóm

Dátum: 23.12.2009

Schválil:

Mgr. Peter Himič, PhD.  
riaditeľ


ŠTÁTNE DIVADLO  
KOŠICE

Charakteristika činností k prílohe č.1. k tabuľke č. 1

Šírenie vlastnej produkcie dramatických , hudobnodramatických, tanečných a koncertných diel

V rámci „Šírenia vlastnej produkcie dramatických, hudobnodramatických, tanečných a koncertných diel“ ako predmetu hlavnej činnosti v zmysle Zriaďovacej listiny Štátne divadlo Košice v roku 2010 bude zabezpečovať najmä realizáciu divadelných predstavení, ktorých počet bude závisieť od objemu poskytnutých finančných prostriedkov.